

神の恵みに対する応答

RESPONSE TO GOD'S GRACE

マラキ 3 : 8-9

人は神のものを盗むことができますか。ところが、あなたがたはわたしのものを盗んでいる。しかも、あなたがたは言う。『どのようにして、私たちはあなたのものを盗んだのでしょうか。』それは、十分の一と奉納物によってである。

あなたがたはのろいを受けている。あなたがたは、わたしのものを盗んでいる。この民全体が盗んでいる。

「Will man rob God? Yet you are robbing me. But you say, ‘How have we robbed you?’ In your tithes and contributions. You are cursed with a curse, for you are robbing me, the whole nation of you.」 Malachi 3:8-9 ESV

什一献金に対する間違った理解

Wrong understanding about tithing.

神様のものを盗んでいる = 債務者と負債者

You are stealing from God = Debtor and debtor

什一献金に対する間違った理解

Wrong understanding about tithing.

什一しなければ呪われる = 祝福されない

You will be cursed if you do not tithe. = Not blessed

1ヨハネ (1 John) 2:2

この方こそ、私たちの罪のための 私たちの罪だけでなく、
世全体のための **なだめの供え物**です。"

He is the propitiation for our sins, and not for ours only
but also for the sins of the whole world.

1ヨハネ (1 John) 4:10

"私たちが神を愛したのではなく、神が私たちを愛し、私たちの罪のために、**なだめの供え物**としての御子を遣わされました。ここに愛があるのです。"

「In this is love, not that we have loved God but that he loved us and sent his Son to be the propitiation for our sins.」

ガラテヤ (Galatians) 6:14-15

しかし私には、私たちの主イエス・キリストの十字架以外に誇りとするものが決してあってはなりません。この十字架によって、世界は私に対して十字架につけられ、私も世界に対して十字架につけられたのです。割礼（什一）を受けているか受けていないかは、大事なことはありません。大事なのは新しい創造です

「But far be it from me to boast except in the cross of our Lord Jesus Christ, by which the world has been crucified to me, and I to the world. For neither circumcision counts for anything, nor uncircumcision, but a new creation.」

マラキ (Malachi) 3:7-9

わたしのところに帰れ。そうすれば、わたしもあなたがたのところに帰ろう。――万軍の主は仰せられる――しかし、あなたがたは、『**どのようにして、私たちは帰ろうか**』と言う。

人は神のものを盗むことができようか。ところが、あなたがたはわたしのものを盗んでいる。しかも、あなたがたは言う。『**どのようにして、私たちはあなたのものを盗んだでしょうか。**』それは、**十分一によってである。**

From the days of your fathers you have turned aside from my statutes and have not kept them. Return to me, and I will return to you, says the Lord of hosts. But you say, 'How shall we return?' Will man rob God? Yet you are robbing me. But you say, 'How have we robbed you?' In your tithes and contributions. You are cursed with a curse, for you are robbing me, the whole nation of you.

ガラテヤ (Galatians) 3:13

"キリストは、私たちのためにのろわれたものとなって、私たちを律法ののろいから贖い出してくださいました。なぜなら、「木にかけられる者はすべてののろわれたものである」と書いてあるからです。"

「Christ redeemed us from the curse of the law by becoming a curse for us—for it is written, “Cursed is everyone who is hanged on a tree”—」

2コリント (Corint) 8:9

"あなたがたは、私たちの主イエス・キリストの恵みを知っています。すなわち、主は富んでおられたのに、あなたがたのために貧しくなられました。それは、あなたがたが、キリストの貧しさによって富む者となるためです。"

「For you know the grace of our Lord Jesus Christ, that though he was rich, yet for your sake he became poor, so that you by his poverty might become rich.」

エペソ (Eph) 1:3

私たちの主イエス・キリストの父なる神がほめたたえられますように。神はキリストにあって、**天にあるすべての霊的祝福をもって私たちを祝福してくださいました**

Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ,
**who has blessed us in Christ with every spiritual blessing
in the heavenly places,」**